

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery: 8234193

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8234193

Date: 27.04.2022
Our reference: 1222771
Contact person: Benjamin Thoma
Telephone: +41 44 832 2612
E-Mail: benjamin.thoma@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: Mr. Scaramuzzi
PO date: 09.02.2022
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen (Incoterms 2020)

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	60x40x60	17.19	20.66

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

*****WARRANTY*****

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 160 80152

FELO- 402807

10 007756.56 Power module PrD UL 2x70A (revised)
(serial no. 003 445)

1

Country of origin: Germany

Customs tariff number: 85389020

Net weight: 15 KG

796543


Cod. For. <u>31000635</u>
12 MAG. 2022
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma <u>(signature)</u>
Leggibile <u>(signature)</u>

4862103414



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO**MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728
Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018

DATA DI RITIRO

06/05/2022

N° PROGRESSIVO

196/2022

TRASPORTO A MEZZO

vettore

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

8538909999

Descrizione

parti riconoscibili come destinate
esclusiv.agli apparecchi delle voci

Quantità

1

P/LORDO KG

20,70

P/NETTO KG

17,19

merce introdotta in deposito iva al numero : 196 del 06/05/2022

documento di arrivo: T843/M del 05/05/2022

autofattura: 47/magna/2022 del 06/05/2022

valore merce: 6.360,15 €

Aspetto esteriore dei beni

A VISTA

N° colli

1

Data e ora trasporto

06/05/22 9:22

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore

9285250

Firma Conducente**Firma Destinatario**

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE		IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/139/1/MV/		4T N.:00000843M 05-05-2022			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr. 12 Elementi del valore 203,60 13 P.A.C.			
			18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) CH b) IT a) IT b) BA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA 17 Paese di destinazione			
			21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 58 1550 3492 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 4922,50		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 9 9			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto Interno 27 Luogo di scarico 4 3		28 Dati finanziari e bancari							
			29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE							
			31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI RICONOSCIBILI COME DESTINATE ESCLUSIV. AGLI APPARECCHI DELLE VOCI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 203,60===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 85389099 99		34 Cod.P.di origine a) EU b)		35 Massa lorda (Kg) 20,70000	
			44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N325 -CH-2022-9285250 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-5815503492 KGM 20.70000		36 Preferenze 100		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 17,19000		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0028925T8		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 4922,50		43 Cod. M.V.	
				45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 5126,10						
		47 Calcolo delle imposi- zioni		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 5126.1 1.7 % 87,14 F 405 5213.24 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito				
		50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TBN, 080.5362526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427 93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 196 DEL 06/05/2022		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 1146,91 Totale € 1146,91		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
		54 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: E055SQ		55 Si delega per il controllo II Sig. Il Capo Servizio V+0: Il Capo Servizio		56 Luogo e data: BARI 05-05-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA						
		Dichiarazione trasmessa telematicamente										

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 843M del 05/05/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0000843R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	20.7
Tot. Dir. Acc.	87.14	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	87.14	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	87.14	Data Conv.	05/05/2022		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	E055SQ
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	48	Del	05/05/2022	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 4922.50				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 196 DEL 06/05/2022



ADM

UFFICIO:
05/05/2022 17.43.10

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 843M del 05/05/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0028925T8

Codice Taric e descrizione della merce:

8538909999 - PARTI RICONOSCIBILI COME DESTINATE ESCLUSIV.AGLI APPARECCHI DELLE VOCI 8535,
8536-O 8537

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 20,7 - Peso netto: 17,19 - Qnta suppl.: n.d.

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Proforma Invoice 9285250

Invoice date: 28.04.2022
Our reference: 1222771
Delivery: 8234193
Delivery date: 27.04.2022
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: Mr. Scaramuzzi
PO date: 09.02.2022
Your VAT no.: IT04886850728
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen (Incoterms 2020)
Payment: free of cost, value for customs purposes only

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	60x40x60	17.19	20.66

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

*****WARRANTY*****

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 160 80152

10	007756.56	1	Power module PrD UL 2x70A (revised) (serial no. 003 445) Country of origin: Germany Preference: NO Customs tariff number: 85389020 Net weight: 17.19 KG	4'922.50	4'922.50
----	-----------	---	--	----------	----------

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 196 DEL 06/05/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Proforma Invoice 9285250

28.04.2022

Invoice address | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

Total amount net

EUR

4'922.50

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 196 DEL 06/05/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9